

# 从编辑角度看如何准备高质量学术论文

演讲者: 张孝平 文章整理: 刘星玥



**张孝平简介**: Current Medical Science执行主编, 华中科技大学同济医学院期刊部主任。

学术论文有多重要,就有多难写,想要写出一篇 高质量的学术论文更是要潜心修炼。在《第三届医 学研究与发表高峰论坛》上张孝平主任应邀做了题为 "从编辑角度看如何准备高质量学术论文"的精彩演 讲,以期为广大科研工作者的写作之路提供一点帮助。

# 一、高质量学术论文的特点和准备过程中的 常见问题

从张主任既往的经验来说,论文退稿的原因无外乎两大点:语言问题(占30-40%)和实质性内容问题(占60-70%)。因此,在准备学术论文写作之前,我们需要深刻认识到,一篇高质量的学术论文至少需要具备"4C标准":

- ➤ Clarity——思路清晰、概念清楚、层次清楚、 表达清楚;
- ➤ Complete——内容完整、结构完整匀称;
- ➤ Correctness——科学内容正确(不出错)、资料

DOI: 10.14218/MRP.2022.S012

数据正确(数据可信)、语言正确(无语法错误)

➤ Conciseness——论述深刻,充分揭示其科学 内涵,使用定量方法:

有了标准作为指导,我们在准备学术论文的过程,需要避免以下问题:

- ▶ 科学素材不足以支撑结论或有新发现,未能 提炼升华:
- ▶ 内容无新意,重复他人工作;
- ▶ 英文写作表达冗余,不注意细节,如论文格式 不符合投稿杂志要求、文与表数据不一致等;
- ▶ 修改粗糙,对审稿意见回复不到位,应付了事;
- ▶ 出现学术不端行为。

# 二、高质量学术论文的写作和投稿

# (一) 写作前的准备

#### 1. 制定写作计划

明确目标,合理利用和管理时间,提高效率。

## 2. 写什么,如何写

认真考虑四大基本问题,并用论文中固定的格式来阐述和回答:

- ▶ 你为什么要开始写作?——引言(Introduction);
- ➤ 你做了什么? ——材料与方法 (Materials and methods):
- ▶ 你发现了什么?——结果(Results):

# 【嘉宾报告】

▶ 它的意义是什么?——讨论 (Discussion)。 2. **摘要(Abstract**)

## 3. 选择投稿期刊

咨询导师或同事的意见,或借助选刊工具评估 拟投杂志的 Scope and Focus、IF、审稿周期、出版 周期、版面费等。

# 4. 阅读"作者须知"

刊物的宗旨和范围、不同类型论文的篇幅、文 稿结构要求及投稿的具体要求(投稿格式、体例格式、 需附上的材料或声明等)。

# 5. 决定作者名单

署名不仅仅意味着荣誉和利益,同时也表明了 责任, 根据论文的实际贡献决定署名作者次序。

# 6. 正确表达作者地址和姓名

- ▶ 用不同的符号标注清楚标出通讯作者和第一作 者;
- ▶ 认真核实邮箱地址,尤其是通讯作者的邮箱, 尽可能给出详细的通讯地址;
- ▶ 出版时作者调到新单位,不同于投稿时的地址, 新地址应以"现地址"的形式在脚注中给出。

# (二) 论文写作

#### 1. 标题(Title)

标题需要以最少数量的单词充分表述论文的内 容, 吸引读者, 以利干文献追踪或检索, 其基本要求是:

- ▶ 准确(Accuracy): 忌空泛、一般化、繁琐;
- ▶ 简洁 (Brevity): 中文一般不超过 25 个汉字, 英文不超过100个字符(含空格和标点);
- ▶ 清楚 (Clarity): 重点突出。

摘要以提供论文内容概要为目的, 其基本要素包 括目的、方法、结果、结论、在写摘要时需要注意:

- ▶ 尽量包括主要论点和重要细节(重要的论证 或数据):
- ▶ 表达准确、简洁、清楚;
- ▶ 字数和形式的要求(查询作者须知)。

# 3. 关键词(Keywords)

关键词一般选取自论文标题、摘要或者该领域 的学科名称,需要具备以下特点:

- ▶ 关键性,对全文内容具有串联作用:
- ▶ 便于检索和索引,易于计算机技术处理:
- ▶ 原则上必须是名词或者名词性词组。

# 4. 引言 (Introduction)

引言的作用是介绍研究背景,提出研究问题, 阐述研究目的。

## 5. 材料与方法 (Materials and methods)

- ▶ 对材料的描述应准确:包括数量,来源,准 备方法等,且应采用国际同行所熟悉的通 用名:
- ▶ 对方法的描述要详略得当、重点突出:
- ① 提供便于同行能够重复实验的足够细节:方 法新颖、不曾发表过的, 提供所有必须的细 节;而已经公开报道过的方法,可以引用相 关的文献:
- ② 描述选择特定方法的理由;
- ③ 避免描述结果和发现。

# 6. 结果 (Results)

结果需要对数据进行高度概括和提炼, 并突出

具有科学意义和代表性的数据,根据表达的需要适 ▶ 作者的观点或结论与已有的认识是否一致? 当采用文字与图表结合的方式展示。

## (1)表格(Table)

表格可以列举大量精确的数据或资料,强调精 确的数值:

- ▶ 表注:解释说明获得数据的实验、统计方法、 缩写或简写等:
- ▶ 栏头:包括列头和行头,栏头内容通常是相对 独立的变量:
- ▶ 数据 / 资料:除非要列举一定数量的精确数 据, 否则就不要使用表格;
- ▶ 表格形式:一般采取三线表(3条水平线,没 有垂直线)。

#### (2) 插图 (Figure)

插图可以直观有效地展示复杂数据, 强调数据 的分布特征或变化趋势:

- > 实际上是表格的直观化:
- ▶ 能用较短的文字清楚表述的数据,就不要用 图形;
- ▶ 字母和符号应通俗易懂;
- ▶ 图的大小接近作者希望印刷出版后的尺寸;
- ▶ 坐标值尽量取 0.1-1000 的数值;
- ▶ 避免提供需要压缩 50% 以上的原照片;
- ▶ 显微照片/地图,表明比例尺,以免印刷缩放 失真。

# 7. 讨论 (Discussion)

- ▶ 对结果的解释应简洁、清楚:
- ▶ 重点突出,集中于作者的主要论点;
- ▶ 尽量给出研究结果所能反应的原理、关系和 普遍意义:
- ▶ 推论符合逻辑,避免结果不足以支撑结论, 避免夸大其词:

#### 8. 结论 (Conclusions)

结论强调最重要的结果及其内涵, 对研究的局 限性进行分析并对可能的应用前景进行展望,注意 不能简单的重复前文中的句子。

## 9. 参考文献(References)

- ▶ 主题必须与论文密切相关,可适量引用高水 平的综述:
- ▶ 亲自阅读过,若为间接引用,需要提及转引的 文献:
- ▶ 引用已公开出版、便于查找的文献,避免引用 非公开出版物:
- ▶ 同等重要的论文,最新发表的、著名期刊的 优先引用;
- ▶ 一般不引用专利和普通书籍(如教材等):
- ▶ 避免过多/不必要地引用作者本人的文献:
- ▶ 确保各著录项正确无误;
- ▶ 格式符合期刊要求。

## (三) 论文投稿

- ▶ 明确投稿网站;
- ▶ 仔细对照作者须知,确保满足所有投稿要求;
- ▶ 投稿后根据审稿周期及时联系编辑;
- ▶ 根据审稿意见做出相应的修改并及时修回。

# 三、学术论文的润色

越来越多杂志在投稿时就建议非英语母语作者 进行润色后再投稿,更有杂志还将润色后的 English editing certificate 作为硬性指标,与稿件同时上传, 可以想见专业化润色是编辑行业在知识爆炸时代的 必然产物。那么我们应该如何看待论文润色呢?

# 【嘉宾报告】

# (一)润色的作用

- ▶ 润色是增色,校对是灭错;
- ▶ 确保文章通顺易读,节省审稿专家审阅论文 的时间:
- ▶ 使得文章的原意能够正确无误地表达出来, 并且表达得更为精彩:
- ▶ 确保文章没有语言错误,保证期刊出版质量。

# (二) 润色的必要性

- ▶ 因为写作水平极高而且一个字都不需要改的 作者几乎不存在:
- ▶ 初稿作者通常会先入为主,很难察觉自己文 章中的各种细小问题;
- ▶ 编辑有权拒绝语言水平很差的稿件;
- ▶ 因为语言表达的问题没法发表,是非常不值 得的。

## (三) 润色的内容

# 1. 语言润色

- ▶ 母语化润色:避免中国式英语的表达,使论 文更加专业:
- ▶ 翻译润色:论文的逻辑性、科学性和严密性, 翻译既要注重语言质量, 更要熟悉英文相关



# 2. 内容润色

- ▶ 标题创新、简洁;
- ▶ 摘要清晰、有条理;
- ▶ 参考文献与引言规范;
- ▶ 整体格式标准化。

最后,张主任为我们介绍了《当代医学科学》 (Current Medical Science),该期刊由华中科技大学 主办,是一本医药卫生综合类期刊,涵盖生物医学、 临床医学的不同分支学科,重点关注人类疾病发生 机制研究和临床试验, 2020年 IF=2.135, 2021年即 时 IF (截至 2022.1.10) =2.41。 目前, Current Medical Science入选中国科技期刊卓越行动计划梯队期 刊,将进一步提升杂志的影响力。